



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1992/27
28 January 1992
CHINESE
Original: SPANISH

人权委员会
第四十八届会议
临时议程项目 12

在世界任何地区、特别是在殖民地和其他未独立国家
和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题

秘书长特别代表拉斐尔·里瓦斯·波萨达先生
根据委员会第1991/68号决议所授职权
编写的关于古巴人权情况的报告

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言	1 - 7	1
一、职权范围	8 - 14	2
二、特别代表的活动	15 - 17	3
三、关于个别案件的指控	18 - 19	4
四、依照委员会第1988/106号决定赴古巴访问组 报告中所载的问题	20 - 25	31
五、结束语	26 - 32	32

目 录(续)

页 次

附 件

- 一、秘书长特别代表1991年7月30日致古巴共和国外交部长的信..... 35
- 二、秘书长特别代表1991年12月2日致古巴共和国外交部长的信..... 36
- 三、秘书长特别代表1991年12月6日致古巴共和国外交部长的信..... 37

附 录

- 载于访问组1988年8月29日给古巴政府的照会而未得到该政府
答复的宪法和法律方面的问题 38

导 言

1. 在第四十七届会议上,人权委员会通过了1991年3月6日第1991/68号决议,题为“古巴的人权情况”,其中请秘书长“同委员会主席及主席团成员协商后依据委员会第1989/113号决定任命一位特别代表就访问古巴小组的报告所载要点并与此报告有关联的问题同古巴政府和人民保持直接联系”,敦促古巴政府“在秘书长执行他受委托的任务时继续与他合作,要考虑到古巴作为缔约国加入的国际协定以及在人权领域中已确立的体制程序”,并请“任命的特别代表在执行其任务时铭记《世界人权宣言》并在本议程项目下按照本决议而能作努力的结果向委员会第四十八届会议提出报告”。

2. 经济及社会理事会在1991年5月31日第1991/252号决定中赞同委员会第1991/68号决议中提出的请求。

3. 根据第1991/68号决议的要求,秘书长在与委员会主席及主席团磋商后任命哥伦比亚的拉斐尔·里瓦斯·波萨达先生为他的特别代表,以执行职权中规定的活动。这一任命是1991年7月2日宣布的。

4. 特别代表在他的任命正式宣布后于1991年7月30日致函(见附件一)古巴外交部部长伊希多罗·马尔米耶卡·佩奥里先生,说明了领受的任务并附送了第1991/68号决议案文。他在信中请古巴政府为他全面履行职权尽可能提供合作,但也表示意识到该政府在人权委员会和经济及社会理事会近几届会议上表明立场。这种合作本应于磋商议定执行任务及收集编写报告所需资料的最佳途径时就开始提供。

5. 特别代表1991年7月30日函发出后未收到任何答复,因而于1991年12月2日又向古巴外交部长发了一函(见附件二)。他在此函中再次提请古巴政府配合,并表示他相信将能访问古巴,以便按指示建立实地联系。他还告知部长,在执行职权过程中他已与古巴公民保持着接触,目的是按第1991/68号决议的要求收集他们提供的资料。

6. 特别代表在1991年12月6日发出的一函(见附件三)中向古巴外交部长附送了一份名单(见下文第19段),其中列出了据收到的资料判断可能属近年来受侵犯人权之害的人,并请他提供古巴政府有关这些案件的资料和意见,以便能较好地评估指控的严肃性和严重程度。在这封信中,他还附送了一份问题调查表(见附录),其中列有负责编写提交人权委员会第四十五届会议的报告(E/CN.4/1989/46和Corr.1)的访问组1988年8月29日发给古巴政府的照会所载与宪法和法律事项有关、该政府未予答复的问题。

7. 特别代表发出上述信函后迄未收到任何答复。因此,无法与古巴当局直接联系或直接取得政府的资料。同样,特别报告员也未能与古巴政府磋商议定其履行职权的方式或按其愿望访问古巴,而访问的目的是现场收集他认为全面执行任务所需的资料。

一、职权范围

8. 第1991/68号决议提出了人权委员会在古巴问题上需采取的最新行动,这一行动进程始于第四十四届会议,当时,人权委员会针对古巴政府所发邀请,在1988年3月10日第1988/106号决定中决定接受这一邀请。该决定指定委员会主席和五位委员前往古巴访问,观察人权情况并编写一份报告提交委员会,而委员会将决定对报告进行审查的方式。

9. 访问组于1988年9月16日至25日访问了古巴,访问组编写的报告(E/CN.4/1989/46和Corr.1)已提交委员会第四十五届会议,委员们对此作了透彻的讨论。1989年3月9日,委员会在对报告进行审议和辩论之后通过了第1989/113号决定,其中对报告表示注意,感谢古巴政府对访问组给予了合作,并欢迎古巴政府愿同秘书长合作,在报告所载问题上保持直接联系;该决定还提到要由秘书长以适当方式处理这些联系及其结果。

10. 1990年1月29日,秘书长致函人权委员会第四十六届会议主席,向她通报说,根据第1989/113号决定,他一直同古巴政府保持着书面联系和口头联系。1990年3月6日,委员会在结束对古巴情况的审议时通过了第1990/48号决议,其中表示意识到赴古巴访问组根据第1988/106号决定提交的报告中所列的问题未得到充分处理,表示关注有些报告称,曾在工作组作证的证人事后遭到古巴政府的逮捕、骚扰或其他形式的报复。该决议吁请古巴政府兑现其向工作组作出的保证:决不使任何试图向工作组提供资料的人受到报复、拘留或遭受任何性质的不利后果;答复工作组在报告附件十六中提出的问题;并请秘书长介绍他根据第1989/113号决议(d)段同古巴政府就赴古巴访问组“报告所载问题”进行联系的结果。

11. 根据第1990/48号决议,秘书长向委员会第四十七届会议提交了一份报告(E/CN.4/1991/28)。1991年3月6日,委员会根据对报告的审议及辩论情况通过了第1991/68号决议,其中有两项新内容构成职权的基本规定:第一,请秘书长任命一位特别代表,根据委员会第1989/113号决定与古巴政府保持直接联系;第二,把特别代表要保持直接联系的对象延伸到“古巴公民”。

12. 古巴政府的立场是不承认委员会通过的两项最新决议的效力,它在委员会和经社理事会的辩论中一再表示这一立场,因而无法与古巴当局建立或保持直接联系,鉴于这一情况,并由于古巴政府在安排特别代表访问古巴并为他提供所需资料方面不肯合作,特别代表的活动只能限于接收古巴公民提供的资料。由于他无法同古巴国内的公民建立直接联系,因而只能与在国外的古巴人保持联系并利用生活在国外的古巴公民送出国的资料,这些资料有的是送给特别代表或联合国的,有的则是送给与人权有关的非政府组织的。

13. 鉴于上述原因,特别报告员在履行职权方面受到严重阻碍。由于完全得不到政府提供的资料,他无法对照当局的意见来核证私人和组织提交的指控和申诉。缺乏全部必要材料这一点必然削弱报告的力量,也难以得出客观和无偏向的结论。然而,特别报告员虽遇到了这种障碍,但仍应将向其提供的资料以客观的方式不作评价地编入报告,希望委员会和联合国的其他有关机构将能争取到古巴政府必要的配合,以期澄清提出的案件和问题,并促成人权问题上尽可能广泛的国际合作。

14. 特别代表谨此正式感谢向他提供本报告所涉事项资料因而给予了配合的所有人士。他还感谢日内瓦人权事务中心和纽约秘书长办公厅工作人员给予的广泛、高效率的协助,他们在本组织当前的预算和行政限度内为他执行任务给予了慷慨的支持。

二、特别代表的活动

15. 由于无法同古巴当局建立直接联系,而且考虑到时间不断流逝,不得不加速要做的工作以争取及时拟出报告,特别代表决定,待他在日内瓦人权事务中心和纽约秘书处对关于古巴的大量资料进行透彻研究后,即会见直接或通过代表组织向联合国主管机关提交了指控和申诉的、居住在国外的古巴公民。特别代表直接从这些来源收集的资料几乎都涉及有关人士已向联合国呈告的各个案件。尽管如此,特别代表最好能与这些人士谈一谈,他们致力于接收和处理古巴国内有关组织发出的资料,这些组织把自己的任务定为向国际组织和广大公众舆论转送此类资料。

16. 1991年10月16日至11月21日,特别代表会见了古巴流亡组织代表,这些组织承担接收和转交古巴公民发送的关于指称侵犯人权的来文。以下各页列载送交特别代表的资料,但并非详尽列出所报一切单项案件。特别代表与之会谈的组织和团体如下:

(a) 古巴人权组织协调机构(CODEHU),其驻国外的代表是 Ramón Cernuda,

- 该机构近几个月似已增加了成员,但会晤时拥有下列成员:古巴人权及民族和解委员会,负责人:Elizardo Sánchez Santa Cruz;马蒂人权委员会,负责人: Angel Gálvez;捍卫政治权利联合会,负责人:Luis Alberto Pita Santos;争取人权党,负责人: Juan Betancourt Morejón。这几个属CODEHU的团体总部都设在古巴,尽管当局未予承认
- (b) 前古巴政治犯世界联合会,代表为 Guillermo Estévez,总部设在坦帕(佛罗里达州);
 - (c) 古巴人权委员会,活动地点是:哈瓦那、迈阿密、纽约、日内瓦。创始主席是Ricardo Bofill,在古巴的领导人是Arcos Bergnes兄弟,在纽约的代表是Carmen María Rodríguez;
 - (d) 古巴人权运动资讯局,总部设在迈阿密,领导人是 Ariel Hidalgo和 Teté Machado;
 - (e) 古巴人权小组,代表是 Jorge Valls和Gisela Hidalgo;
 - (f) 争取人权中心,1974年成立于迈阿密,代表是 Miguel A. Loredó 神父和Jesús A. Permuy;
 - (g) 争取大陆和平协会 (Asopazco),总部设在迈阿密,领导人是前大使 Armando Valladares和Luis Zúñiga;
 - (h) 迈阿密评论刊物 Areíto,代表是该刊编辑Andrés Gómez;
 - (i) “为了人权”总部设在华盛顿,代表是 Frank Calzon。

17. 除会见古巴人权组织(代表)外,特别代表还有机会会见了捍卫人权领域得到公认的、有严肃声望的非古巴人组织代表。这些组织不断收到古巴国内团体和个人发出的关于古巴情况的资料。这些组织是:总部在华盛顿的天主教俗人组织普埃布拉协会、劳联--产联古巴问题委员会、美洲人权监督会、大赦国际,以及基督教民主国际的代表。

三、关于个别案件的指控

18. 关于个别案件的指控有的是直接通过来文送交特别代表的,有的则是存于人权事务中心档库的,他在工作中可以调阅。从收到的来文看,报告的案件发生在过去两年中,尤其是1991年。姓名的拼写可能有误,可能有某些重复,来文中的陈述也不一定完全与最新情况相符。古巴当局本可对这些指控作出评论和解释,若如此当会极有助益。

19. 以下清单记录这些指控,对各案件的排列方式与1988年赴古巴访问组报告相同(见文件E/CN.4/1989/46,附件七),即,把世界人权宣言作为监测古巴人权情况的基本参考点。

1. 生命权

1. Valeriano Valera Alvarez

据报死于巴亚莫的监狱中,死因是该人于1991年2月11日在格科玛省巴亚莫与另一人殴斗时被前来制止的警察殴打。

2. Juan Ramón Reyes Guerra

据报死亡是 El Guayabo 监狱狱吏所致,看来发生在他1991年5月21日越狱未遂之后。

3. Amado Ríos Galindo 和 Jorge Crespo Perna

据报死于1991年5月15日圣斯皮里图斯省 Nieves Morejón 监狱发生的骚乱中,其原因是抗议狱中犯人生活条件太差。在受伤而被送入医院的犯人中,这两个人伤势很重。据收到的资料看,从各省调来的内务部特种部队组成的维持秩序人员向犯人随意开枪并施以虐待,致使一些人受伤,人数不详。

4. Romelio Lagos Pérez

哈瓦那省 Guanajay 的囚犯,据报试图进入狱中关押 Ochoa-La Guardia 案被告的区域未遂之后被一名狱警开枪打死。

5. Ramón Lance Ortega 和 Eddy Calderón Espén

Combinado del Este 的囚犯,据报1991年3月遭殴打致死。

6. Lázaro Pérez Vidal

Combinado del Este 的普通囚犯, 据报1991年3月10日死于脑出血, 此前在狱警和犯人的一场冲突中遭殴打, 冲突原因是犯人要求改善食物质量。据说有两个狱警被指名, 一个叫 Gil, 一个叫 Pol。

7. Arnaldo González González

据报死亡是1991年5月19日奥尔金省特种部队警官 Reynaldo Milan 所致。据收到的资料看, 受害者当时在街上与另一人说话, 该警官走近他, 用喷雾剂喷其双眼, 随后连射三枪将其打死。

8. Walter Ibezote Hechevarria, 17岁

奥尔金省 Piedra Blanca 住房区居民。据报1990年9月10日死于警察殴打。

9. Yoel Reyes Torres, 17岁

据报1991年5月15日被奥尔金省布埃纳文图拉 San Agustín de Aguaras 的警察 Roger Abreu González 开枪打死, 身中三弹。

10. Carlos Manuel Ortiz Morales, 21岁

原 Santa Lucía 产糖区居民。据报于1991年11月20日被警卫 Amado Leal 开枪打死。

11. Gerardo Contreras Hernández, 25岁, 和 Antonio Hernández Rivero, 26岁

据报1990年11月26日在比那尔德里奥省 La Colonia 被警察 José Luis Ramírez 打死。据收到的报告称, 该警察先开枪击中 Contreras 股部, 后又开枪击中其胸部, 因而致死。Hernández 上前申斥警察的行径, 后者遂先开枪击中其腹部, 又在其倒地后将其打死。

12. Eduardo Calderón Spin, 卡玛圭省 Kilo 7 囚犯

据报1991年4月24日遭毒打两天后死亡。据称肇事者之一是巡佐 Lopito。

13. Eliberto Vega Calzadilla, 焊接和工程学生

据报1991年6月30日在“El Coctelito”旅游中心被警察 Julio cruz 开枪打死。

14. Mario Miguel Arcel Andreu, 34岁

Artemisa的El Corojal居民。早晨5时驾拖拉机返家途中被士兵 Iosvani Rodríguez Marquez 喝令停车。他因未听到喝令而继续开车前行,后颈被 Akm 射出的一弹击中。据报告称,被害者身受重伤,40分钟未获医救。后被偶经出事地点的朋友救起,送入 Artemisa 的 Ciro Redondo 医院,后又被转送哈瓦那的 Hermanos Ameijeiras 医院。

15. Alberto Hernández Jiménez, 比亚克拉拉省, Placetas

据报因控诉在古巴监狱所受虐待而于1991年4月4日被捕,被判关押11个月,刑满后三年内每月须向警察局报告。被威胁说,如继续批评革命,脑袋就要挨枪子。

2. 人身不受侵犯的权利

16. Rolando Pérez Hernández, 17岁, 比亚克拉拉省级监狱囚犯

据报于1991年5月14日遭第3处处长殴打,该处长是名叫 Fidencio 的军士。

17. Luis Ramón Guizado Aguilar 和 Abel Roja Guerrero

据称分别在1991年2月在卡玛圭省的 Cerámica Roja 监狱遭警卫殴打。

18. Angel Donato Martínez García

据报1991年2月被关入 Combinado del Este 监狱的所谓“死亡方区”，即惩罚区达两周之久，原因仅是他在自己的囚室铁条上悬挂一块毯子御寒。因态度对抗和对狱方提出政治抗议曾多次被关入“死亡方区”并且四年内不让亲属探视。

19. Orlando Azcué Rodríguez, Orlando Domínguez de la Coba 和 Israel López Toledo

新“plantados”（政治犯），于1991年1月开始绝食抗议 Combinado del Este 监狱的生活条件。据报被转送卡马圭省的 Kilo 7 监狱，被用铁链锁在囚室铁条上。据称 Azcué 和 López 在1月中旬多次遭橡胶警棍的毒打。

20. Pedro Guerra González, Jorge Marrero Martínez 和 Osmani Pelegrín Cambel

Combinado del Este 监狱囚犯。据报多次不给予医治。

21. Francisco Martes Sánchez, 16岁，哈瓦那 El Cerro 居民，被拘留在 Jovellanos

狱吏明知其患有哮喘还逼其蹲下。据报他因不肯就范而遭野蛮殴打，不得不送入 Colon 医院急救，但于1991年7月20日在医院中死亡。当局声称他死于哮喘；但一位运送他入医院的人证实说，他死于头部受击引起的脑出血，并且全身伤痕累累。

22. Francisco Marrero Prado, 卷宗号 414766

1991年4月他在 Combinado del Este 监狱2号楼医务处接受治疗，他在该医务处因椎间盘骨折而动过手术。他尽管极度疼痛但得不到护士照料。据报医务处处长威胁他，如再呼喊护士就把他赶出去。

23. Wilder Hurtado Murillo, 哥伦比亚人, 卷宗号 1231400

据报1991年5月21日在 Combinado del Este 监狱遭到新来的狱警的警棍殴打。

24. Luis Monteagudo Rodriguez, 27岁, Caridad Rodríguez Rodríguez 之子, 住址是: calle 92, edificio M, apartamento 2 Alquizar, 哈瓦那省

1990年11月8日因“危险”罪被 Boyeros 市级法院判处四年徒刑。其母于1990年12月18日前往探视, 但据称被告知其子已于12月13日获释。她为寻找儿子而访问了国家安全部的所有警察单位、精神病医院、法医研究所、陈尸所以及省级法院。12月20日, 她接到通知, 其中称她的儿子被关押在 calle 100 和 Aldaro 的拘留中心, 这是技术调查部的一个下属单位。她前往探视, 看见儿子又瘦又弱, 儿子告诉她, 根本没有获释, 而是被隔离关押, 审讯他在西班牙使馆寻求庇护一事。1991年2月28日, 她再次前往探视时, 发现儿子坐在轮椅里, 心情绝望。

25. José Ramón Morales Hernández

被拘青年, 住址为: calle 18, No. 4, entre L y 3, Santiago de la Vegas, 哈瓦那省。被关押在 Combinado del Este 监狱1号建筑的“特别囚禁区”。据报他于1991年4月28日遭到“特别囚禁区”负责人 Alejandro 警士用橡胶警棍的殴打, 致使腹部、背部和胸部棍痕累累。

26. Bernardo Cruz Pérez, 23岁

据报他于1991年6月28日在 Alamburada de Manacas 监狱遭到警士 Alexis Olivera 和看守 Humberto 的棍打脚踢。晚间被送至医务室治疗。后又遭到殴打, 被锁入惩罚室, 受伤严重, 流血不止, 而且得不到任何医护。

27. Roberto Molina Hernández

据报1991年4月12日右脸发生麻痹; 似被送入 Combinado del Este 监狱2号建筑

医务处治疗,尽管呕吐、腹泻并时发头痛,但未得到恰当医治。他在这一状态下被关入第2428号囚室,其中挤满了犯人,而且没有最起码的卫生标准。

28. Daniel de Jesus Rimada García

Combinado del Este监狱囚犯,曾揭发一些狱警腐败,这些人后被调走。1991年5月22日,据报另几个狱警--El Chino、Soroa和Alberto--进入他的囚室,先用棍棒猛击,待其倒地后又用脚猛踢。他在这一状态下被转入特殊惩罚区。

29. Daniel Cardó Hernández

“plantado”(政治犯),关在Boniato监狱,刑期30年。据报于1991年5月遭到毒打,随后被转送哈瓦那的警察总部,然后又被送入Carlos J·Finlay军医院急救。

30. Diosdado Díaz Alfonso, José Avila Delgado, Eduardo Ramírez Pérez, Jesús Rivero Abreu, Jorge Iriaco González, Florentino José Fleitas, Rafael González Silva, Osvaldo Delgado Guerra, Modesto Rodríguez García, Pedro Jiménez Camacho, Carlos Martínez Gonzalez, Alderico Iruz Gerbel, Octavio Rivero Suere, Rafael Gonzalez Flitas, Gabriel Pérez Muno

圣斯皮里图斯省Nieves Morejón监狱1991年5月15日骚乱中受伤的囚犯,起因是抗议狱中犯人生活条件太差。据报受到棍击并有烧伤。据报事件后被转入五个不同省份的监狱隔离关押。

31. Daniel Brito Vázquez,住址是:Callejón del Lucero No.46,entre Santa Hortensia y Santa Flora,哈瓦那

据报1991年5月21日遭新征狱警棍击。被送入Combinado del Este监狱医务所。

32. Jorge Nuard Rodríguez,谢戈德阿维拉省Canaleta监狱囚犯

据称为求得医护而在自己双臂中注射了石油。据报他非但没有得到医护,反被

送入惩罚室关了12天。1991年6月7日下午2时,他被从惩罚室拉出时已失去知觉,双臂流出坏疽性脓液,不得不从肩部以下截去。

33. Pedro Luis García, 24岁,比亚克拉拉省Manacas村居民

据报于1991年6月27日在Alambrada de Manacas监狱遭巡佐Alexis Olivera棍击。另一些士兵也用橡胶棍殴打。之后,虽然他已遍体受伤,仍被隔离关押。

34. Antonio Aguila Gorrín, 29岁,比亚克拉拉省Santa Clara当地人

因腿部血栓性管腔闭合而截除左腿后在Alambrada de Manacas监狱医务室医治。据称尽管他的身体状况甚差仍被内务部人员投入惩罚室,监禁在称为“solero”的囚室里,没有顶蓬,只有格栅,挡不住日晒雨淋。据报被如此关押了24小时,曾试图自杀。

35. Pedro Manuel Vilorio García, 27岁,关押在Alambrada de Manacas监狱

据报1991年4月1日洗澡后爬上囚室第三层遭到强力电击,跌落时头部撞地甚重,呼吸困难。其他囚犯将他送入监狱医务室,因医生不在而未得医护,据报延误24小时之后才被送入比亚克拉拉省立医院。

36. Mario Santana Fontela, 21岁, Santa Clara当地人

据报1991年4月30日在比亚克拉拉省Santa Clara省级监狱2处遭一名警卫的毒打。

37. Noel Toledo Delgado, 21岁, Remedios当地人

据报1991年4月在比亚克拉拉省Santa Clara省级监狱3处遭一名警卫棍击,腹部被踢。

38. Arnaldo Pérez Martí, 29岁, Remedios当地人

据报1991年2月在比亚克拉拉省Santa Clara省级监狱遭到以Juan de la Cruz中尉为首的一群警卫的殴打。这名囚犯被隔离关押,两次失去知觉。

39. Raúl Figueroa Castro, 27岁, Caibarien当地人

1991年3月14日在比亚克拉拉省Santa Clara省级监狱遭到以军士Joaquin Calloso为首的内务部军官毒打,该军士据报猛踢其嘴部致伤、上唇需缝三针。参与者有警卫Savino Gonzalez、Rodríguez、Gustavo、Machín、Omar、Marín和Mesa,手执棍棒和砍刀乱打。受害者被关入惩罚室,据称Figuero少校对他说,这是“反革命分子”应得的待遇。

40. Carlos Font Reyes, 住址是: Consulado No.304, entre Neptuno y Virtudes, 哈瓦那

据报1991年5月4日在Combinado del Este监狱2号建筑“特别囚禁区”遭到狱警Erasmus和另外两名士兵用橡胶警棍的殴打。

41. Antonio Serrano

人称“Tony Arcenta”。据称1991年2月上半月在卡马圭省Kilo 7监狱遭巡佐Llero毒打。据报不得不将这名囚犯送入医院急救护理单元。

42. Marcos Julio

比那尔德里奥省青年,1991年8月被控利用“敌对宣传”。据报被收入称为Mazorra的精神病院,据称在该院受到12次电击。

43. Arturo Alvarez Varela, 52岁, 瓜纳瓦科阿公路上Bacuranao牛奶场工人, 住址是: Santa Isabel 2615, entre calles Paula y Otero, sección Jacomino, San Miguel del Padron

据报在Calles 100 and Aldavó角技术调查部下属拘留中心遭到酷刑。他于1990年12月27日被捕, 被控犯有危害国家安全罪和非法出售奶场牛奶罪。亲属前去探视时发现其处于忧郁的神经质状态, 衬衣染有遭殴打击破鼻部流出的血迹。他被转入Combinado del Este监狱, 称被置于一个冷冻间和一个全黑的囚室, 无法入眠。他的亲属受到威胁: 如果透露其状况就把他们关起来, 而且如果他向外报告监禁期间的遭遇将给予更严厉的惩罚。

44. Higinio Vergara Linares, Benito García Olivera, Ernesto Arregoitia Rubio, Julián Lago Estrada, Arcelio M. Ramos Lechuga, Eduardo Delgado de la Puente

一批患重病的囚犯。Higinio Vergara Linares, 74岁, 1974年起被关押, 动过8次手术。Benito García Olivera, 68岁, 已在狱中渡过8年, 患有高血压和肥胖症。Ernesto Arregoitia Rubio, 54岁, 入狱14年, 患有糖尿病和高血压。Julián Lago Estrada, 40岁, 糖尿病晚期患者。Arcelio M. Ramos Lechuga, 58岁, 入狱20年, 患有高血压、淋巴腺炎和过敏症。Eduardo Delgado de la Puente于1980年因反叛罪被判死刑, 后改为30年徒刑; 神经节结核病晚期患者。据收到的资料称, 这些人未得到恰当的医治。

45. Rafael Hernández Pérez

据报1991年2月在比亚克拉拉省Alambrada del Manacas监狱遭警卫殴打。

46. Iván Espinosa 和 Jorge Luis García

据报1991年2月在比亚克拉拉省Alambrada de Manacas监狱惩罚室内遭内务部21名军官殴打。

3. 失 踪

47. Marcelino de la Cruz Mitjain Díaz, 前大学马克思主义哲学教授

1991年9月20日以来下落不明,当时Libertad y Fe 主席María Celina Rodríguez被捕。Mitjain Díaz教授于1991年7月29日曾在这位女活动家的家中会见过她。据报此前Mitjain曾受过威胁,并被解除教授职衔,自1980年9月起停止执教8年。

48. Antonio Leal 和 Fernando Ramos

马坦萨斯省Varadero居民,据报1990年被国家全部人员逮捕后失踪。

4. 进入和离开本国的权利

49. Mario Chanes de Armas

囚禁30年后于1991年7月16日获释。申请出境签证与住在迈阿密的家人团聚;当局驳回了申请。

50. Lázaro Linares Hechevarría

Asociación Pro-Arté Libre(APAL)成员。据报因1988年非法出国并试图于同年以囚犯身份在联合国人权委员会发言而被判剥夺自由18个月。关押在Combinado del Este。住址:Calle Revillagigedo 105 或155,entre Gloria y Mision, Central Havana, 哈瓦那。

51. Samuel Hernández Reyes, Juan David Jiménez Ramos 和 Alfredo Jiménez Ramos(1980年第46号案件)

据报在哈瓦纳Combinado del Este监狱服刑,刑期25年,原因是在教廷使节住所寻求政治避难,这一行为视为危害国家安全,影响外国治外法权和外交代表利益。

52. Pascual Ovidio Delgado Fernández和Rómulo Juan Delgado Fernández (1981年第20号案件)

据报被判45年徒刑,原因是在厄瓜多尔使馆寻求政治避难,这一行为被视为危害国家安全,影响外国治外法权和外交代表利益。

53. Nydia S. Cartaya Medina

打算与1985年被放逐的丈夫,前中校Joaquín Mourinho Perez团聚。她本人和女儿的出国申请被驳回。她的女儿似已受到报复,因为未能继续就学或工作。这位母亲受到监视和跟踪,电话被截听,邮件被截拆。她曾与1988年赴古巴访问组面谈过。

54. José Aguila Caro

比那尔德里奥省Guane的居民。据报在试图非法出国未成之后于1990年5月失踪。

55. Ernesto Rodríguez Manzanares

圣地亚哥省圣地亚哥市居民。据报在试图通过关塔那摩海军基地非法出国未成之后于1990年失踪。

56. Osvaldo Cortés, José Catarelo和Lázaro Quintana

哈瓦那居民。据报在试图非法出国未成之后分别于1990年4月和6月失踪。

57. Alfredo Alvarez Rodríguez, Manuel Forcades和Máximo Montero

哈瓦那市居民。据报在试图非法出国未成之后于1990年失踪。

58. Miguel J. Guitart Rosell

据1991年11月收到的资料称,此人目前在美利坚合众国,想返回古巴,其妻、两个女儿和一个幼子均在古巴,住址是:Ursula 376, Sevillano, 哈瓦那。

5. 非法或任意逮捕

59. Padro Nazco Alvarez

政治犯Ares Nazco Marrero之父,据报其子在卡马圭Kilo 7 监狱遭警官的精神折磨和肉体折磨。因抗议其子境遇于1991年被捕。

60. Emerita Elejalde Sarrocent

据报在签署了一封支持联合国人权委员会决议的信件后于1990年3月12日被捕。

61. José Irene Padrón Dueñas

古巴人权委员会(CCPDH)活跃成员,据报于1990年9月4日在哈瓦那被捕并被带到国家安全部总部,似曾于9月底以绝食抗议其被拘一事。据认为其被拘留的原因可能是曾公开谴责姐夫Felix Alexis Morejón Rodríguez被拘留一事,或是因为参与Asociación Pro-Arte Libre(艺术自由联合会)(APAL)组织的行动。

62. Eduardo Rubén Hoyo Ortiz

没有提出正式罪名。据报自1990年10月3日以来被拘留在Villa Marista。1990年9月14日受审判,被判六年徒刑。

63. Leandro Hidalgo Pupo

据报于1990年2月24日被捕,原因是在哈瓦那Ciudad Deportiva 运动场的一次国际拳击锦标赛过程中呼喊“打倒菲德尔·卡斯特罗”。据目击者称,他遭到殴

打。他目前被关在哈瓦那精神病院的Carbo Servia隔离室内(专门关押因国家安全原因拘留的人),据称患偏执型精神分裂症和轻度性格错乱。当局称,他将被转入该院的普遍病区。他的病历编号是83534,诊断为患有偏执型精神分裂症和轻度性格错乱。此前曾三次被送入国立精神病院。

64. Aurea Feria

据报于1989年12月25日被捕,被控试图在社会主义国家使馆寻求庇护,1989年12月29日获释。看来她于1990年1月19日再次被捕,没有提出罪名,并被转送Occidente女子监狱。1991年7月15日,她以绝食抗议将其与普通囚犯关押在同一监区。

65. Félix Fleitas Posada

1960年代曾是政治犯,一向与古巴人权委员会(CCPDH)保持密切联系。据报他于1991年4月在哈瓦那的家中被捕,秘密警察搜查了他的住处,取走了他的书籍和文件。据收到的资料称,Fleitas先生此后一直被隔离关押,在Villa Marista被盘问不休。

6. 要求正当程序的权利

66. Luis Enrique Linanciero Martínez, Iveline Camejo Molerio, Juan Carlos Sierra Pérez, Miguel Angel Fernández Crespo, José Luis Martínez Vidal, Francisco Rosado Torres, Guillermo Campos Muñiz, Ares Nasco Marrero, Guillermo Zenón Santos Dávila, Moisés Ariel Vialart del Valle, María Margarita García Valdés

青年人权联合会(AJPDH)成员,据报1990年受审,原因是与其被指称参加该组织的有关活动,当局认为该组织是古巴争取人权党(PPDHC)的武装团体。Linanciero Martínez、Camejo Molerio、Sierra Pérez、Fernández Crespo和Martínez Vidal被判15年徒刑;Rosado Torres 10年;Campos Muñiz和Nasco Marrero 8年;Santos Dávila和Vialart del Valle及García Valdés限制自由三年。看来被告在受审前无

法求助于辩护律师,审判过程中可能未得到充分的司法保障,不了解他们是否对判决提出了上诉。关于审判的资料甚少,但看来被告否认参与暴力活动。

67. Daniel Azpillaga Lombard, Tomás Azpillaga, Basilio Alexis López 和 Rigoberto Martínez Castillo

据报这四位古巴公民1991年9月6日在哈瓦那Villa Marista(国家安全部)外面示威要求释放一切政治犯而被逮捕并遭到殴打。审判时被控扰乱安宁,审判前没有对这些被拘留者、亲属或律师发任何通知。公诉人要求作以下判决:Daniel Azpillaga Lombard两年;Tomás Azpillaga和Basilio Alexis López十个月;Rigoberto Martínez Castillo十一个月。他们被送往Taco Taco、Cinco y Medio 和Guanajay。

68. Julián Araña Rosáinz医师和Julio Bientz医师

哈瓦那神经病学医院神经病学医师,据报于1990年10月26日被国家安全部队人员逮捕。看来已于12月被转送哈瓦那的Combinado del Este监狱并一直关押在那里。1991年6月25日,Araña医师和他的同事Bientz Saab医师被送上人民临时法庭,1991年7月9日分别因“危害国家安全罪”和“敌对宣传罪”被判8年和12年徒刑。审判期间没有司法保障,未提证据,指控单凭证明被告在Villa Marista受盘问时“承认有责任”。

7. 安全权

69. Rolando Rafael Baxter博士和 Noel Argota Ortiz

据报于1991年7月27日在奥尔金被捕。鉴于近几个月来安全部队成员在该地区的一系列谋杀,有人对这两位被拘留者的命运感到担忧。

70. Abelardo Teneiro Alvarez、Fidel Vila Linares、Jacinto Fernández和Felipe Alonso Morejón Rodríguez

关押在Manacas监狱的古巴人权委员会(CCPDH)活动者,申诉过犯人所受的侵犯。1991年4月,他们据称被带入典狱长办公室,一个名叫Cepero的国家安全部官员威胁要对之进一步惩罚并加上“敌对宣传”之类的罪名。Teneiro和Vila经常抗议狱中的卫生和生活条件。Jacinto Fernández是一位政治活动家,在Combinado del Este监狱服刑。据称受到不断监视及随意检查,使他不得安宁。1991年5月4日,被关押在Canaleta监狱的CCPDH谢戈德阿维拉省代表Felipe Alonso Morejon Rodriguez据称受到国家警察上尉Miguel Suárez Rodríguez的“礼节性访问”,后者想套取签名,以便能据以指控一些政治活动家组织反革命团体。

71. Raúl de la Rosa

据称1991年4月被隔离关押21天,原因是向比亚克拉拉省Alambrada de Manacao监狱的一位官员抗议狱中生活条件。

72. Roger Abreru Azcuy、Silvio Aguila Gómez、Roberto Calveiro León、Daniel Cardó Hernández、Arturo Montané Ruiz、Ares Nasco Marrero、Rommel Pozo Montero、Manuel Regueiro Robaina 和Francisco Rosado Torres

都是新政治犯(“new plantados”),据报绝食抗议狱中生活条件。他们被分开,并多次转送远离各自亲属的各监狱。

73. Eriberto del Toro 和Miriam Zaragoza Pérez

奥尔金省的CCPDH成员,据报受到安全部队的骚扰。Eriberto del Toro在凌晨被叫醒,白天则受到污辱和死亡威胁。Miriam Zaragoza Pérez的住址是Calle 20 del Mayo, No. 56, altos, entre Cuba y Tarayalde, reparto Vista Alegre, 据称一名保安官员上门盘问她在委员会内的活动,并威胁再不退出就把她关起来。

74. Rodolfo Rojas Triana和 Alex Herrera

据报1991年5月绝食抗议在Combinado del Este监狱被同普通囚犯关押在一起。他们被送入惩罚室。Rojas Triana先生于1991年10月25日获释,但几天后又被逮捕,并被送入Mazorra精神病医院的Servia病区,但他逃脱了。看来警方已下令将其捕回,这引起了对他的安全的关注。

75. Luis Alberto Pita Santos

捍卫政治权利联合会(ADEPO)主席。据报1991年10月9日被捕,送入哈瓦那精神病院,受到医疗检查,以判断他是否能受审判。1991年11月11日,经诊断精神正常后被转到第6号警署。

8. 工作权

76. Rómulo Michelena

Movimiento Armonía(MAR)的活跃成员,1991年6月30日被捕。据报以不同政见理由被解除了La Palma文娱中心负责人的职务。

77. Héctor Castañeda,Radio Enciclopedia工作人员,和Angel Mas Betancourt,Havana Teatro del Música助理经理。因在“古巴知识分子宣言”上签名而被解除了各自的职务。

78. Marta Lago

作家, MAR活跃成员,1991年6月30日被捕。据报以不同政见为由被解除了在青年共产主义者联盟全国委员会新闻部的工作。

79. Nancy Estrada Galván

Mujeres 杂志记者, 该杂志是古巴妇女联合会的出版物。据报她于1991年6月3日被解雇, 杂志编辑对她说, 因她在“古巴知识分子宣言”上签名, 不能在继续工作。

80. Manuel Manrique Zulueta 和 Lázaro Cuesto Collazo

船坞工人, 看来已被解雇, 1991年7月8日有一项行政决定指控他们违反 Terminales Mambisas 企业内部条例, 因为据国家安全部所发报告称, 他们参与“危害国家安全罪”。他们是MAR成员, 首于1991年6月30日被捕, 关了不长一段时间, 同时被捕的还有MAR的主席 Yndamiro Restano。

81. Rafael Gutiérrez 和 Alfredo González Poey

MAR 的成员, 1991年6月30日被捕。据报他们于6月第一周被古巴工人联合会解除了商船、港口及渔业联盟中的职务, 此事是对其持不同政见的报复。

9. 宗教自由

82. Alejandro Rodríguez Castillo

据报被关押在 Combinado del Este 监狱。1990年5月, 他的圣经被窃。当局不肯再提供一本, 于是开始绝食, 后被送入惩罚室。

83. Edito Cruz

据报被判三个月徒刑, 原因是为三名被长期关押的政治犯举行祝祷仪式。

84. Oscar Peña Rodríguez

耶和華见证会成员, 似已于1989年12月12日被捕, 带到 Sagna 的精神病院, 被施以大剂量的精神药物。

85. Mabel López González, Fidel Díaz Pacheco, Alberto Bárbaro Villavicencio, Narciso Ramírez Lorenzo, Alfredo Falcón Moncada和Mercedes Peito Paredes

耶和華見證會成員，據報於1990年1月18日被關進比亞克拉拉省的 Sagua La Grande，他們的宗教材料被沒收，並被控擁有秘密印制的材料。

86. Marcela Rodríguez Rodríguez, Paulino Aguila Pérez, Ramón López Peña 和 Guillermo Montes

都是耶和華見證會成員，似已於1990年8月2日因持有宗教材料而被San Cristobal市法院處以罰款。

87. Emilio Rodríguez

據報1990年2月底在比亞克拉拉省Santa Clara被控持有與耶和華見證會有關的宗教出版物。據報一度被送入精神病院。

10. 發表意見和傳遞信息的自由

88. Pedro Alvarez Marfínez

古巴爭取人權黨(PPDHC)黨員，據報於1989年12月被捕，判五年徒刑，被控持有秘密印制材料。關押在Combinado del Este監獄。

89. Oscar de Céspedes Chávez

據報被判十四年徒刑，罪名是“敵對宣傳”和間諜(案件號341-87)。他的監獄檔案號為122283。關押地點是哈瓦那市。

90. María Elena Cruz Varela

作家,1991年2月被官方工会古巴作家和艺术家联盟除名。1991年6月15日,共产党官方日报Granma发表了一篇社论,称这位作家是“没有经验的作者,国内外无人知晓”。同日,地方保卫革命委员会(街道监视组织)成员聚集在她的住所前呼喊她应离开古巴。1991年5月,Cruz夫人曾在“古巴知识分子宣言”上签名,宣言提出在全国辩论国家的未来、直接立法选举和对一切良心犯实行大赦。她担心她的作品无法发表。据最近资料称,Cruz夫人1991年11月19日在哈瓦那自己家中被捕,原因是“否定行为”。约300多人乘坐官方的车辆开到她家门前,有的带武器并使用步话机。他们强行闯入她家,粗暴对待并打伤了在场的人。Cruz夫人、女儿以及Gladys Gonzalez Noy 夫人被逮捕,送至Alamar 警署,关了六个小时才被释放。Cruz夫人于11月21日再次被捕,同时被捕的还有Criterio Alternativo的另外三个成员: Fernando Velasquez Medina、Pastor Herrera 和 Jorge Pomar,并被送入Villa Marista的国家安全部。11月27日,她受到审判,罪名是不法结社。不允许她指定律师。审理持续了约四个小时,Cruz夫人被判两年徒刑。

91. Miriam Aguilera de Hoyo

古巴人权委员会(CCPDH)成员,据报于1990年3月22日因散发“敌对宣传品”在Villa Clara被捕。

92. Miguel Angel Sordo Quintanilla

据报1991年6月22日在哈瓦那的一座墙上书写反政府标语时被捕,警察用手枪射击。据信他被送入Villa Marista。

93. Edith Esther Cruz Rodríguez

据报于1989年4月被捕,同时被捕的还有古巴争取人权党的另一些党员,他们试图在戈尔巴乔夫访问期间组织一次示威。她被判三个月徒刑,但因健康原因而获减刑。1989年11月,她又一次被捕,看来是因为散发一份关于支持政治犯Alfredo Mustelier的示威的新闻公报。没有提出新的罪名,但被关入Occidente女囚改造中

心补服4月份缩减的刑期。她于1990年2月8日获释。

94. Roberto Ríos Alduncin

被判六年徒刑。据报1987年2月18日内务部第24号命令予以释放,1989年7月28日又被送回监狱。监狱: Taco Taco,比那尔德里奥省。罪名: 敌对宣传,其他危害国家安全罪、伪造罪和持有伪造设备罪。监狱档案号:1214664。地址:Calle Concordia 225, 2o.Piso,Apt.F.,entre Manrique y Campanario, Centro Habana, 哈瓦那市。他是古巴人权与民族和解委员会成员。

95. Miguel Aldama 和 Angel Gálves

马蒂人权委员会成员。据称于1991年6月底被国家安全警察短期关押在哈瓦那的 Arroyo Naranjo 国家安全中心,受到一个名叫 Felo 的官员对其人权活动的威胁。

96. Reinaldo Cosano 和 Reinaldo Rodríguez

CCPDH 成员,据报一名国家安全人员Jose Alberto到各自在东哈瓦那的家中访查二人。他们受到威胁:如再继续进行人权活动就要受到监禁。

97. Ricardo Figneras Castro

CCPDH 成员,据报1989年8月被捕,1990年6月25日在人民临时法庭受审判,罪名是敌对宣传和试图非法出国。关于敌对宣传的指控可能与他公开支持Julio Antonio Mello 工厂的工友有关。

98. Félix Alexis Morejón Rodríguez

据报于1989年11月21日在卡马圭省Ciego de Avila被捕,1990年6月21日受审判,以“敌对宣传罪”判徒刑两年。关押在Ciego de Avila 省级监狱。据称他是该省CCPDH的秘书。

99. Jorge Andrés Quintana Silva

Proyecto de Apertura de la Isla (PAIS) 成员。职业：哈瓦那大学数学专业四年级学生。被控罪名：被拘留数月后，被控犯有“敌对宣传罪”。被捕日期：1990年4月1日。拘留地点：Villa Marista，但曾被转入Combinado del Este 数月。1990年6月10日被判限制自由三年。

100. Carlos Ortega

24岁。职业：哈瓦那大学数学专业学生。被捕日期：1990年4月1日。他是称为“seguidores de Mello”的团体成员，曾致信青年共产主义者联盟，表示不赞成国家的治理方式。他于1990年6月10日受审判，被判限制自由三年。他被哈瓦那大学开除。

101. Rodolfo Gerónimo Novas Hernández

PPDHC 成员，自1990年1月26日以来因“敌对宣传”罪被关押在Combinado del Este。

102. Jaime Toledano Rodríguez

29岁。职业：农学家。被控犯“敌对宣传罪”，1990年被判三年徒刑。据报关押在卡马圭省Ceramica Roja 监狱。

103. Jacinto Abelardo Tenreiro Alvarez

1931年生于Santa Clara，1961年被判罪，1973年服刑期满。1988年加入CCPDH，成为委员会在比亚克拉省的代表。1990年3月22日，据报连同委员会的其他一些成员一起被捕，被控犯“敌对宣传罪”，判徒刑18个月，关押在Alambrada de Manacas监狱。

104. Ricardo Jorrín Verdecia

39岁。1990年因“敌对宣传罪”被判三年徒刑。据报关押在卡马圭省Cerámica Roja监狱。

105. Aurelio Martín Roca

50岁, 电工, 以及

Pedro Martín Roca, 司机, 前G-2小组官员。他们二人于1990年被捕, 罪名是“敌对宣传”, 被判三年徒刑。据报关押在卡马圭省Cerámica Roja监狱。

106. Humberto Eloy Espinosa Gómez

捍卫政治权利联合会(CADEPO)成员, 住址: Calle 59, No. 5402, Entre 54 y 56, reparto Santa Susana, Cacahual, Santiago de las Vegas. 据报他遭到 Brigadas de Respuesta Rápida (飞速小队) 四个成员的殴打, 原因是公开声称所谓 Período Especial (和平时代的特殊时期) 是政府的一切错误所致。

107. Lidia González García 和 Manuel González González

PPDHC成员, 据报于1989年1月24日被捕, 罪名是复制PPDHC 出版物 Franqueza, 从事“地下宣传”。据收到的资料称, 他们于1989年1月24日受审判, 不允许请辩护律师, 分别被判9个月和6个月徒刑。

108. Juan Mayo Méndez

教师和学员。据报于1990年1月在拉斯图纳斯省Victoria de Las Tunas 被捕, 罪名是书写反政府标语。受到审判, 以散布“敌对宣传”罪判六年徒刑。

109. Juan Gualberto Fernández Valdés

负责宗教事务, 据称因其不同政见和在自由艺术联合会 (APAL) 的活跃作用而被解职。

110. Sergio Raúl de la Vega Gómez

APAL 成员, 联合国人权委员会工作组访问期间参加在 Comodoro 旅馆前的示威而被短暂拘留。1989年4月再次被捕, 据报未对之提出指控即关押进 Combinado del Este 监狱。

111. Leonel Maniedo

CCPDH 成员, 因积极参与人权事务而于1990年3月22日被捕。据报正在等待审判, 罪名是敌对宣传。

112. Reynaldo Betancourt, Julián Jorge Reyes 和 Aníbal Cruz Martínez

ADEPO 成员, 据报于1991年10月9日被捕, 10月16日被判两至三年徒刑, 罪名是持有秘密印制材料、煽动犯罪和不法结社。关押在 Aguica 监狱。

11. 结社自由

113. Esteban González González 七年徒刑, Mario Jesús Fernández Mora 六年 (1991年3月19日获释), Manuel de la Caridad Regneiro Robaina 五年, Manuel Pozo Montero 五年, Arturo Valentín Montané Ruiz 三年, Daniel Ledesma Quifano 软禁三年。

民主一体化运动领导成员。据报1989年9月24日以来在 Combinado del Este 服刑, 原因是组织反政府组织。

114. Rubén Hoyo Ruiz

古巴人权委员会 (CCPDH) 成员, 因其在人权组织内的活动于1990年5月22日被捕。据报于1990年9月26日被判六年徒刑, 罪名是“不法结社和颠覆宣传”。关押在比亚克拉拉省Santa Clara监狱。

115. Alvaro Alvarez Batista

在马蒂人权委员会内从事政治活动, 据报自1989年12月17日以来被关押在Villa Marista。

116. Cecilia Romero Acanda

职业: 土木工程师。被捕日期: 1990年10月3日。拘留地点: Villa Marista第74号囚室。对她提出的罪名: 指控她组织不法团体(一个人权组织)。据报于1990年12月17日被判3至10个月缓刑。

117. Mario Remedios Rodríguez

被捕日期: 1990年3月10日。对他提出的罪名: 指控他组织不法团体(人权组织)。拘留地点: Villa Marista。据报于1990年11月27日被判3至10个月缓刑。

118. Rámon Díaz Rodríguez

55岁。1983年1月25日被定罪, 罪名是企图按团结工会方式组织农业工人运动 Zapata。据报被判20年徒刑。案件号671982。

119. Juan Betancourt Morejón

出生日期: 1944年6月30日。家庭住址: Calle 1, No.22975, entre 4a. y Central, San Miguel del Padrón City of Harana 11000。职业: 木工。被捕日期: 1990年4月21日。可能曾试图指控他隐瞒一次非法出国企图。据报被关押在

Quivicán 监狱。据称他已多次被捕,原因是在古巴争取人权党(PPDHC)执行委员会内任职。

120. Manuel de Jesús Leyva

APAL 公共关系负责人。因其在联合会内的活动,他的出境证件似已被吊销。

121. Eduardo Rubén Hoyos Ortiz

PPDHC 成员,据报在一封支持人权委员会古巴问题决议的信件上签字后于1990年3月10日被捕。罪名是参加反革命组织,被判3至10个月徒刑,后改为固定时期内限制自由。

122. Roberto Luque Escalona

Criterio Alternativo 领导人,作家,哈瓦那大学经济学杂志前任编辑。1989年组建古巴社会民主党后失去工作。他还签署过“古巴知识分子宣言”。据收到的资料称,1991年7月4日他在自己家里,当天是他绝食的第四天,抗议拉丁美洲国家首脑在瓜达拉哈拉举行会议并声援正在计划绝食反对泛美运动会的古巴囚犯,该日约有20人聚集在他家门前举行“批判行动”。他们开始呼喊革命口号并进行辱骂。Luque先生出门向他们对喊。同日,警察来到现场将他逮捕。据报他被带到国家警察调查部。从收到的资料来看,他最近已获释。

123. Jesús Contreras, Adolfo González Cruz, Mayra González Linares 和 Enrique Martínez Martínez

Indio Feria 民主联盟成员,1990年1月22日被捕,据报仍在狱中,罪名是敌对宣传,分别服刑三年和二年。

124. Miguel Cordero, Ezequiel Díaz Rogríguez (卷宗号7376295), José Luis Díaz Rodríguez(卷宗号736297), Carlos Gareía Díaz(卷宗号736298), 44岁, David Hernández Hernández(卷宗号736305), 49岁。

1983年1月25日,他们被判死刑,罪名是企图按团结工会方式组建称为Zapata的农业工人运动。在国际压力之下,死刑被必为30年徒刑。案件号671982。

125. José Luis Pujol 和 Rodolfo González González

1991年7月针对这两人组织了“批判行动”。Pujol(先生是Criterio Alternativo的创始人,Gonzalez 先生是古巴人权委员会创始人。据报成群结队的人聚集在他们住所外高呼革命口号并进行辱骂。据报有人看见安全人员Daniel 中尉出现在其中的一批示威者中。

126. Calixto López González

Lancheros 理事会成员,该团体调查非法出国未成而被监禁的事,据报他被传唤到哈瓦那 Vedado区警察局受盘问。他以前曾三次被传唤,并被警告结束在该组织内的活动。

127. Pedro Ramón Salabaría Izquierdo

据报于1990年12月16日被国家安全警察逮捕并于数日后获释,被警告结束在Lancheros理事会内的活动。

128. Amador Blanco Hernández

何塞·马蒂全国人权委员会成员,据报因人权活动于1990年5月14日被捕,后又获释,但被软禁待审,罪名是“闯入邻居住所”。他于1990年6月27日受到审判。

四、依照委员会第1988/106号决定赴古巴 访问组报告中所载的问题

20. 如前所述(第1段), 特别代表的职权是在第1991/68号决议中确定的, 委员会在该决议中请他就赴古巴访问组报告(E/CN.4/1989/46和Corr.1)所载及与之有关系的问题同古巴政府和公民保持直接联系。该报告第二章(“古巴人权方面的宪法和法律问题”)、第三章(“公民权利和政治权利”)、第四章(“经济、社会和文化权利”)涉及这些问题, 附件中则收列了对各个案件的指控, 请古巴政府对之作出其认为适当的评论和反应。报告载有截至发表前从古巴当局收到的答复。

21. 在该报告发表前, 赴古巴访问组即已收到一些资料指称同访问组在古巴接触的人受到报复, 这些人有的是为了向访问组提供文件和资料, 有的则是为了直接向访问组作证。该报告附件十三列有据称这些报复受害者的姓名。

22. 关于向1988年赴古巴访问组作证的证人受报复的指控, 特别代表未收到古巴政府直接提供的资料, 但秘书长在1991年提交委员会的报告却提到过(见文件E/CN.4/1991/28, 第9段)。他在报告中指出, 他就22位以这种或那种方式与访问组合作的人士的境遇反复同古巴政府联系, 并说, “古巴外交部长向我提供了关于其中每一个案件的资料, 表示我提及的人被控进行的活动或行动是访问组离开以后发生的, 与访问组无关; 他重申不能要求古巴‘仅因某些公民参加了与访问组访问有关的行动而对这些人给予永久豁免’。”秘书长最后指出“我认为在委员会为我规定的职权之下不便把1990年发生的拘留案件提交古巴政府, 因为要考虑到访问组访问以来已颇有时日, 不过我仍在斡旋职能之下提出了其中的一些案件。”

23. 秘书长在报告中提及的22人姓名列在访问组报告附件三中, 他们是: Enrique Acosta Ruiz, Armando Araya García, Roberto Bahamonde Massot, Lázaro Angel Cabrera Puentes, Hiram Abi Cobas, Tania Díaz Castro, Juan Enrique García Cruz, Lidia González García, Manuel González González, Manuel González Rosell, Hubert Pérez Marino, Gilberto Plasencia Jiménez, Samuel Martínez Lara, David Moya Alfonso, Alfredo Mustelier Nuevo, Ramón Obregón Sarduy, Roberto Jesús Pagan Díaz, Pedro Roberto Pupo Sánchez, Lázaro Rosa Arbolay, Leonardo Leonel Rubio Montalvo, Elizardo Sánchez Santa Cruz, Sergio Raúl de la Vaga Gomez. 在秘书长编写报告时, 22人中据报19人已获释放或假释, 3人据报正在服刑。

24. 应当指出, 访问组报告附件十三列有秘书长报告中未提及的个人姓

名，据访问组收到的来文看，这些人因在古巴与访问组联系而受到报复。他们是：José Carlos Montero Ocampo, Rita Fleitas Hernández, Guillermo Luis Santoya Morejón, David Moya Jiménez, Carlos Echevarría, Romano López Reinoso, Jesús Leiva Guerra, Rafael Gómez, Aida Valdés Santana, Francisco Benítez Ferrero, Alejandro Benítez Ferrero, Gustavo Venta, Lázaro Linares Echevarría, Ernesto Ibañez Basnuevo, Raúl Alemán Valdés, Alberto Anaya, Vladimir García Alderete, Secundino Hernández Castro, David Hormedo García, Raúl Gómez de Molina. 特别代表未收到官方就这些案件提供的资料。

25. 访问组报告第二章涉及“古巴人权方面的宪法和法律问题”，该章的基础是访问组1988年8月29日发给古巴政府的一份照会，其中列有关于涉及访问组职权的某些宪法和法律事项的问题。在访问古巴期间，政府当局针对其中的一些问题作了答复，访问组报告中转载了这些答复。然而，访问组认为某些问题仍未得到解答，因而在报告附件十六中收列了需得到解释性资料的问题。委员会在第1990/48号决议第2执行段中提到这些问题，其中吁请古巴政府向委员会第四十七届会议作出答复。联合国迄未得到这一答复，因此，特别代表于1991年12月6日致函古巴当局，再次要求作出答复(见附件三)。本报告附录转载这些问题。

五、结束语

26. 由于特别代表无法与古巴政府建立直接联系，因而无法充分履行职权，其努力只能限于汇集古巴公民提供的资料。申诉和指控收到后均转古巴当局征求意见，但至今未复，这也意味着这些申诉和指控未受到反驳。由于官方对这些事件未提出任何说法，这些指控和申诉应得到国际社会的注意，因为国际社会已在各国际论坛上表明了对古巴人权情况的关注。或许古巴政府已在按照经济及社会理事会1970年5月27日第1503(XLVIII)号决议规定的机密程序向防止歧视及保护少数小组委员会提交的答复中对上述报告所提某些个别案件作了解释，但这些答复并未公开。应当指出，古巴政府按照上述机密程序恰当地履行了对人权事务中心向其转交的来文作出答复的义务。

27. 比之1988年赴古巴访问工作组收到并收入其报告(E/CN.4/1989/46和Corr.1)的指控和申诉，有关自由进入和离开本国的权利的申诉数目已大为减少。过去两年来报告的大多数案件涉及试图逃离古巴岛未遂而失踪，因为条件决定试图

逃离者生命难保。当局现已加快批发出境许可，但由于没有确定的出境制度而且某些国家对签发签证规定了限制，再加上古巴的经济局势处于困难之中，致使越来越多的人试图在极端危险的条件下离境。

28. 相反，关于迫害不同政见者和反政府人士的指控却大为增多，令人震惊——这些迫害的形式各异，从一般的骚扰，到威胁或草率诉讼，有时对辩护权不予充分保障。据收到的资料称，自由发表意见和结社自由权所受遏制最多。虽然不能说官方侵犯公民权利有其普遍、大规模和无区别的形态，但有足够的理由看出，对于并不采取暴力行动只是批评当局的人来说，在行使政治参与权、表达意见权和结社权方面得不到保障。

29. 反对派所受的压制还包括囚犯经常受到虐待，因政治原因被拘留的人更是如此。收到的许多指控都提到被视为现政权之敌的人受到虐待、暴力逼供、殴打和过度的惩罚。对于被视为“危及国家安全”罪的刑期一般来说已比前几年有所缩短，但狱中条件似无改善。还有报告提及对被控罪犯施以精神病治疗办法，人们严重担心这种办法很可能是不当的或非法的。

30. 古巴革命政府在群众享有的经济、社会和文化权利方面取得了不可否认的进步，但这种进步现已受到严重威胁，原因是国际舞台上政治领域和外贸领域发生的变化。近几十年来对古巴实行经济和商业禁运，引起的困难本已十分严重，现在则更为加剧，原因是古巴与之建立了政治、经济和商务联系的国家间关系出现了急剧的变化，而这种联系本是古巴发展政策的基础。这一变化导致古巴经济生活严重恶化，有可能无法挽回地损害多年集体努力的成效。对于人权事业而言，不幸的一点是，古巴当局决定以加紧压制所谓的反政权派来对付这种困难的经济局势，而这些反对派的大多数只是谋求以非暴力形式改变其认为不能忍受的状况。自由表达意见、政治参与和自由结社的权利受到严重压制。

31. 这种压制趋向的最令人担忧的迹象之一是1991年建立所谓的“飞速小队” (brigadas de respuesta rapida)，其任务是通过一般来说属于暴力的控制和惩罚手段防范任何公开抗议的企图。这些小队还发动“批判行动”，在这种行动中——显然得到当局支持，至少得到当局容许——成群的公民自发地行动——这是官方的说法，意在表示他们要批驳反政权派，骚扰、公开辱骂、以暴力对待所谓是不同政见者和活动分子，并威胁他们的人身安全。特别代表注意到的最严重事件是1991年11月19日作家Maria Elena Cruz Varela的住所被袭击，暴民显然是在官方的保护之下对她进行羞辱并将她带到Volla Marista (国家安全部)，同时受害的还有Fernando Velásquez Medina, Elvira Baró, Jorge Pomar, Hubert Luis Matos

Sánchez, Eliécer Aginar, Pastor Herrera 和 Gabriel Aguado。Cruz Varela 夫人受到4小时的审判，被判两年徒刑，罪名是“不法结社”。

32. 很遗憾，古巴政府竟决定不为特别代表执行任务提供合作，因而也就是不配合人权委员会履行其作为联合国系统监督机构的职责。根据规定国家责任的文书，国际社会在这方面要保持警惕，这就要求各国以团结一致和国际主义精神相互合作。只要这些条件得不到满足，委员会赋予特别代表的任务仍将受到限制，无法收集一切必要的事实真相确定基础更坚实的结论--就此处所涉之事而言更是如此，因为经济和政治背景仍是激烈辩论的议题，而且在程度上几乎是独一无二的，极难尝试超越新闻界每日反映出来的无休止争执而作出客观和不偏颇的评估。

附 件

附件一

秘书长特别代表1991年7月30日
致古巴共和国外交部长的信

阁下：

谨此提及人权委员会1991年3月6日第1991/68号决议，题为“古巴的人权情况”，决议案文随此信附上。^{*}该决议已由经济及社会理事会在1991年5月31日第1991/252号决定中通过。

根据第1991/68号决议的规定，秘书长经与人权委员会主席及主席团成员磋商，指定本人为他的特别代表，执行该决议规定的职权。根据委员会第1989/113号决定，我将负责就赴古巴访问组报告所载及与之相关的问题同古巴政府和公民保持直接联系。我在同意履行这些职责时充分意识到委员会对我所赋责任的重要性，并谨此向你保证，我将不遗余力地以尽可能公正及客观的方式履行我的职权。

我相信古巴政府将成为重要的资料来源；我已注意到古巴政府在人权委员会和经济及社会理事会最近几届会议上表明的立场，但仍希望贵政府能为本人执行任务提供一切可以提供的合作，不胜感激。

本人所受职权的性质决定本人必须能够尽快与古巴主管当局建立联系。因此，敬请阁下出面协助本人建立此种联系，以求得到执行此一性质任务所需的资料。

最后，我愿告知阁下，古巴共和国常驻纽约联合国代表及常驻日内瓦联合国办事处和其他国际组织代表可随时向本人索取古巴政府所需关于本人履行职权的方式的任何资料。

顺致最崇高的敬意。

拉斐尔·里瓦斯·波萨达(签字)

^{*} 决议全文见《经济及社会理事会正式记录，1991年，补编第2号》(E/1991/22-E/CN.4/1991/91)，第二章A节。

附件二

秘书长特别代表1991年12月2日
致古巴共和国外交部长的信

阁下：

本人于1991年7月30日曾荣幸地向你通报，本人已被任命为秘书长特别代表，此项任命的依据是人权委员会1991年3月6日题为“古巴的人权情况”的第1991/68号决议。

第1991/68号决议第6段规定本人需向委员会第四十八届会议报告根据该决议所作努力的情况。这些努力主要是就1988年赴古巴访问组报告所载及与之有关的问题同古巴政府和公民保持直接联系。本人曾经--并且继续--相信将得到必要的合作，使我能赴古巴访问，以便按照得到的指示在实地建立联系并收集编写报告所必需的资料。

迄今为止，我与古巴公民保持着联系，相反，却未能同样与政府当局保持联系，因为上文所提信件未得到答复。请允许我提醒阁下：我在前信中请求古巴政府提供任何可以提供的合作，以便进行必要磋商确定本人履行职权的最佳方式后得以全面完成任务。

谨此重申本人1991年7月30日信中所提请求，并顺致最崇高的敬意。

拉斐尔·里瓦斯·波萨达(签字)

附件三

秘书长特别代表1991年12月6日
致古巴共和国外交部长的信

阁下：

为履行人权委员会第1991/68号决议规定的秘书长特别代表的职责，谨此送上一份人员名单^b，根据我收到的资料判断，这些人在最近几年中人权可能受到了侵犯。名单以权利类别编排，沿循根据人权委员会第1988/106号决定于1988年赴古巴访问组报告所用编排方式(附件七)。

为能评估指控的严肃性及严重程度，我认为必须了解古巴当局对名单所列案件的看法及古巴政府认为宜向我提供的任何资料。鉴于需及时完成受托编写的报告以便提交人权委员会下届会议，希望本人能于1992年1月10日前在日内瓦人权事务中心收到对此一请求的答复，不胜感激。

随信附上编写提交人权委员会第四十五届会议报告的访问组1988年8月29日照会所载宪法和法律方面的问题^c。当时未收到对这些问题的答复，此次古巴政府或许认为可对此有所表示。

顺致最崇高的敬意。

拉斐尔·里瓦斯·波萨达(签字)

^b 内容见本报告第19段。

^c 内容见本报告附录。

附 录

载于访问组1988年8月29日给古巴政府的照会而 未得到答复的宪法和法律方面的问题^d

1. 个人自由(刑法典第72, 73, 74和75条及《世界人权宣言》第3,9,11和12条)

关于危险状态和个人自由,给古巴政府的照会是这样说的:

“‘危险状态’的定义是‘某人有犯罪的特殊倾向,其表现为行为明显不符合社会主义道德标准’(第72条)。什么是‘社会主义道德标准’以及谁负责确定这些标准?为什么要正式警告一个仅仅与可能危害社会、他人和社会主义国家的社会、经济和政治秩序的人保持联系或关系的人‘不要从事危害社会或犯罪的活动’(第75条)?

有关所谓的‘反社会行为’(第73条): (a) 一贯违反‘社会共存’规则是什么意思,谁确定这些规则,根据什么标准确定这些规则? (b) ‘社会寄生虫’是什么意思,谁判定某人什么时候成为寄生虫,根据什么权限判定? (c) 什么是‘应受社会严责的罪恶’,谁判定其存在,根据什么标准? (d) 难道限制被认为处于‘危险状态’的人自由的犯罪前安全措施不会被用来限制由于政治原因与政府关系不太好的人的自由吗? (e) 不通过司法程序而仅仅依据某种所谓反社会行为的倾向,这样做某人的自由是否会受到限制?”

2. 司法行政(宪法第123条(a)和(b)及《世界人权宣言》第10条)

关于法院的任务,照会提出以下问题:

“‘社会主义法制’和‘捍卫本宪法确定的经济、社会和政治制度’是什么意思?如果捍卫这些原则与宪法和法律中规定的公民权利发生冲突会出现什么情况?”

^d 原载文件E/CN.4/1989/46,附件十六。

3. 迁徙自由（刑法典第215、216和217条及《世界人权宣言》第13条）

关于非法进入和离开国家的问题，给古巴政府的照会行文如下：

“虽然刑法保障自由进入和离开古巴领土的权利，但又规定行使这一权利应有法律的规定。离开和返回古巴在行政和法律上有何要求？”

4. 宗教、言论和新闻自由（刑法典第103、109、115和144条及《世界人权宣言》第2、18、19条）

就敌对宣传罪问题，小组提出以下问题：

“煽动‘反对社会秩序、国际团结和社会主义国家’是什么意思？这一条是否可能被用来阻止自由行使政治批评和人民对当局的监督？这会不会对古巴国内外不同意政府政策的人构成威胁？最后，根据第103条(c)款，利用新闻媒介表达不符合政府观点的看法会使局势恶化，属敌对宣传罪。这一条是否会对反对古巴政府制度的人构成威胁？这是否意味着刑法认可禁止利用新闻媒介表达不符合政府观点的看法？”

关于引起惊恐罪，照会提出以下问题：

“怎么因为其性质、方法或执行时间确定一个行为‘会引起公众惊恐，其目的是制造影响国家安全的局势’？‘国家安全’指的是什么？‘引起惊恐’指的是什么？”

关于散布破坏国际和平的假新闻问题，小组提出以下问题：

“当局根据什么标准确定一则新闻是假的。一则确实是假的新闻可能在何种程度上‘破坏国际和平’或‘危害古巴的国家威望或信誉或古巴与另一国家的良好关系’？”

就无礼罪问题，照会提出以下问题：

“什么样的政治批评可确定为不会触犯或不会污辱政治当局？这一条款会不会阻碍遵守宪法中关于准许人民有权监督其代表和可能取消其职权的规定？”

5. 集会、言论和结社自由 (宪法第7和53条, 刑法典第34条第5款, 第57条第3,6和10款, 第58条第5,6和7款, 第98和99条, 以及《世界人权宣言》第20条)

关于群众组织的作用问题, 照会行文如下:

“第34条第5款, 第57条第3,6和10款以及第58条第5-7款赋予群众组织一些职责, 如监督一些处罚, 并监督和指导受处罚的人以及获假释的人。这些组织有行使这些职责的必要资格吗? 经过什么培训才能保证成功行使这些职能? 针对群众组织代表作出的决定, 有没有任何申诉机制?”

就叛乱罪问题, 给古巴政府的照会提出以下问题:

“‘或者其他非法手段’(第99条)是指什么? 例如, 这是不是意味着一个谋求部分改变古巴宪法或经济、社会或政治制度的未登记注册的协会可能因利用非法手段实现第98条第1款列举的目标而被指控为犯有叛乱罪呢?”

6. 教育和思想自由 (宪法第38条(d)及《世界人权宣言》第26条)

第38条(宪法)国家指导、鼓励和促进各种形式的教育、文化和科学。
其教育和文化政策基于以下原则:

.....

(d) 艺术创造只要其内容不是违背革命的, 就可自由进行。艺术表达形式自由;

有关艺术创造问题, 照会提出以下问题:

“在宪法条文中以下词句是指什么: ‘革命’; 革命政府; 其主要机构及领导人; 其思想及政治基础? 谁确定一件艺术品的实际性质, 谁确定一件艺术品是否违背‘革命’?”

XX XX XX XX XX